



# COMUNE DI CAPRIASCA

## Municipio

Piazza Motta, CP 165, 6950 Tesserete

### MESSAGGIO MUNICIPALE NO. 18/2011

#### Modifica del Regolamento comunale nell'ambito del titolo IV Onorari, diarie, indennità

---

6950 Tesserete, 12 settembre 2011

#### AL LODEVOLE CONSIGLIO COMUNALE DI CAPRIASCA

Signor Presidente,

Signore e Signori Consiglieri,

vi sottoponiamo, per esame e approvazione, il progetto di modifica del Regolamento Comunale per quanto attiene gli onorari, le diarie e le indennità del corpo municipale e del Consiglio Comunale.

L'attuale situazione è regolata al titolo IV Onorari, diarie, indennità del Regolamento comunale, articolo 44, riportato di seguito:

#### **Art. 44 Emolumenti**

##### <sup>1</sup> Onorari

*I membri del Municipio ricevono i seguenti onorari, indicizzati secondo l'indice nazionale dei prezzi:*

*il Sindaco fr. 14'000.-- annui*

*il Vicesindaco fr. 10'000.-- annui*

*i Municipali fr. 9'000.-- annui*

*i Supplenti indennità di seduta*

##### <sup>2</sup> Indennità di seduta

*I membri del Municipio, i supplenti e i membri delle commissioni Municipali ricevono un'indennità di fr. 50.-- per ogni seduta alla quale partecipano.*

##### <sup>3</sup> Indennità forfetaria

*Inoltre i membri del Municipio ricevono un'indennità forfetaria di fr. 2'000.-- per spese di trasferta e altre spese vive per l'assolvimento del mandato pubblico.*

<sup>4</sup> *Spese di rappresentanza*

*Ai membri del Municipio saranno riconosciute le spese di rappresentanza documentate nei limiti fissati annualmente nel preventivo.*

<sup>5</sup> *Diarie e indennità per missioni*

*Per missioni e funzioni straordinarie autorizzate, i membri del Municipio, del Consiglio comunale, delle Commissioni o delle Delegazioni, ricevono le seguenti indennità:*

*a) per una giornata fr. 200.--*

*b) per impegni di durata fino a mezza giornata fr. 100.--.*

*Per missioni fuori Comune sono inoltre rimborsate le spese effettivamente sopportate e giustificate.*

<sup>6</sup> *Indennità di presenza*

*Ai consiglieri comunali è concesso un'indennità di presenza di fr. 50.--, per seduta del Consiglio comunale e delle sue Commissioni.*

La proposta di modifica nasce dall'esigenza di tenere maggiormente in conto l'impegno che la funzione richiede, in termini di tempo da mettere a disposizione della cosa pubblica.

Giova al proposito ricordare che le sedute municipali settimanali vedono pochissime pause durante l'anno e sovente ad esse si aggiungono regolari riunioni in forma di gruppo di lavoro così come riunioni presso l'Amministrazione con i rispettivi capi servizio dei dicasteri di competenza. Momenti questi che devono giocoforza essere organizzati durante la giornata. Anche alle sedute di Municipio, che di regola iniziano alle 17:15, capita di dover anteporre riunioni e incontri così come di dover anticipare l'ora d'inizio per consentire l'evasione di tutte le trattande.

Il tema era stato sollevato nel Messaggio Municipale relativo ai preventivi 2011. Considerata la positiva reazione da parte del Legislativo, il Municipio ha deciso di presentare una proposta in vista del rinnovo dei poteri. Nell'attuare questa misura si è pensato di rivedere la base di calcolo e l'impostazione generale delle indennità.

Viene quindi proposto un nuovo metodo di calcolo, basato sul salario mensile lordo ticinese per Grandi Regioni, terzo quantile (Q3), relativo al settore privato e pubblico insieme. Lo stesso è calcolato e pubblicato dall'Ufficio federale di statistica ed è onnicomprensivo.

Per i dettagli si rimanda alla tabella sottostante, pubblicata dall'UFS:

**Salario mensile lordo (valore centrale, Q1, Q3, P10, P90) per Grandi Regioni  
Settore privato e settore pubblico (Confederazione) insieme**

**Svizzera  
2008**

TA13_SP Grandi Regioni	Quantile 10 % P10	Quantile 25 % Q1	Quantile 50 % Q2, mediana	Quantile 75 % Q3	Quantile 90 % P90
Svizzera	3 851	4 619	5 837	7 670	10 570
Regione del Lemano (VD, VS, GE)	3 765	4 641	5 975	8 045	11 661
Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)	3 903	4 625	5 728	7 295	9 683
Svizzera nordoccidentale (BS, BL, AG)	4 051	4 856	6 102	7 976	10 881
Zurigo (ZH)	3 976	4 746	6 250	8 538	11 990
Svizzera orientale (GL, SH, AR, AI, SG, GR, TG)	3 715	4 436	5 440	6 792	8 733
Svizzera centrale (LU, UR, SZ, OW, NW, ZG)	3 859	4 580	5 681	7 261	9 822
Ticino (TI)	3 220	3 952	5 000	6 283	8 370

Salario mensile standardizzato: equivalente tempo pieno basato su 4 1/3 settimane di 40 ore.

Valore centrale (mediana) e altri quantili: il valore centrale o mediana è il valore che separa in due gruppi della stessa grandezza l'insieme considerato dei salari, distribuiti in ordine crescente: per metà dei posti di lavoro (50%) il salario standardizzato è superiore al valore centrale, mentre per l'altra metà il salario è inferiore.  
I quartili (Q1, Q2, Q3) e i percentili (P1, ...P10, ... P90, ... P99) dividono l'insieme considerato in quattro, rispettivamente cento gruppi di grandezza uguale.

Componenti del salario: salario lordo del mese di ottobre (compresi i contributi sociali a carico del lavoratore, le prestazioni in natura, i versamenti regolari di premi, le partecipazioni alla cifra d'affari e le commissioni), indennità per il lavoro a turni e per il lavoro domenicale o notturno, 1/12 della tredicesima e 1/12 dei pagamenti annuali speciali (bonus).  
Gli assegni familiari e gli assegni per figli non sono compresi.

Spiegazione dei segni: « - » nessun dato disponibile; « \* » dati insufficienti; « [ ] » Valore incerto a livello statistico

Fonte: Ufficio federale di statistica, Rilevazione svizzera della struttura dei salari

Informazioni: Sezione dei salari e delle condizioni di lavoro, 032 713 64 29, lohn@bfs.admin.ch

© UST - Enciclopedia statistica della Svizzera

Partendo quindi da questo salario di base, corrispondente pressappoco al massimo della classe cantonale 21 che nell'attuale organico si riferisce a quella mediana di un impiegato dell'Amministrazione, si stimano e propongono le seguenti percentuali di impiego e il rispettivo compenso annuo:

Sindaco	40 %	fr. 30'160.00
Vice Sindaco	30 %	fr. 22'620.00
Municipale	20 %	fr. 15'080.00

Con il passaggio a questo metodo di calcolo si intende sopprimere le indennità di seduta, così come le diarie e le indennità per missioni - escluse le spese effettivamente sopportate e giustificate per missioni straordinarie autorizzate fuori Cantone.

Rimarrebbero quindi in vigore le spese di rappresentanza previste dal cpv. 4 dell'art. 44 così come l'indennità forfettaria per spese di trasferta e altre spese vive per l'assolvimento del mandato pubblico, che verrebbe però pure aumentata e distinta in tre diversi importi per Sindaco, Vice Sindaco e Municipali. In aggiunta a ciò si codificherebbe un rimborso delle spese effettive per eventuali missioni e funzioni straordinarie, in particolare fuori Cantone, con il riconoscimento di fr. 140.00 per ogni pernottamento.

Ritenuto che attualmente le indennità di presenza sono codificate unitamente per il Municipio e il Consiglio Comunale, si prevede un articolo separato che le stabilisca per i soli Consiglieri comunali; e in quest'ambito si approfitta dell'opportunità per proporre un loro adeguamento con il passaggio da fr. 50.00 a 60.00, e la codifica di un'indennità supplementare annua di fr. 500.-- per il Presidente del Consiglio Comunale. Mentre per le presenze del supplente municipale, si propone l'adeguamento a fr. 200.00 ritenuta l'eccezionalità di tale evenienza e il coinvolgimento che andrebbe ben oltre alla sola presenza in seduta.

Gli articoli che si propone di inserire nel Regolamento comunale in sostituzione dell'attuale art. 44 hanno il seguente tenore:

***Art. 44 Grado di occupazione, onorari del Sindaco, del Vice Sindaco e dei Municipali***

1. *Il grado di occupazione del Sindaco è del 40%, quello del Vice Sindaco del 30% e quello dei Municipali del 20%.*
2. *L'onorario dei membri del Municipio, riferito al grado di occupazione di cui al cpv. 1, è calcolato in base allo stipendio mediano lordo ticinese per Grandi Regioni, relativo al settore privato e pubblico insieme, pubblicato dall'Ufficio federale di statistica. Fa stato l'ultimo dato pubblicato entro il 30 giugno dell'anno precedente.*
3. *Ogni supplente municipale riceve fr. 200.-- per seduta.*

***Art. 45 Rimborso spese, missioni e funzioni straordinarie, spese di rappresentanza del Municipio***

1. *Quale rimborso spese annuale, le spese di trasferta e altre spese vive per l'assolvimento del mandato pubblico sono previsti i seguenti importi:*
  - a. *fr. 2'500.-- per il Sindaco;*
  - b. *fr. 2'000.-- per in Vice Sindaco;*
  - c. *fr. 1'500.-- per i Municipali.*
2. *Per le missioni e funzioni straordinarie regolarmente autorizzate e particolarmente per missioni fuori Cantone, vengono inoltre rimborsate le spese di trasferta in base alla tariffa di prima classe delle FFS e alla tariffa corrispondente per gli altri mezzi, così come fr. 140.-- per ogni pernottamento.*
3. *Ai membri del Municipio saranno riconosciute le spese di rappresentanza documentate nei limiti fissati annualmente nel preventivo.*

***Art. 46 Diarie e indennità del Consiglio Comunale***

1. *I consiglieri comunali ricevono un'indennità di fr. 60.-- per ogni seduta del Consiglio Comunale e per ogni seduta delle commissioni permanenti e speciali alle quali partecipano.*

2. *I membri delle delegazioni e commissioni nominate dal Municipio ricevono un'indennità di fr. 60.-- per ogni seduta alla quale partecipano.*
3. *Il Presidente del Consiglio Comunale riceve un'indennità annua supplementare di fr. 500.--.*
4. *Per missioni e funzioni straordinarie autorizzate, i membri del Consiglio Comunale delle Commissioni o delle Delegazioni, ricevono le seguenti indennità:*
  - a. *per una giornata* fr. 200.--
  - b. *per impegni di durata fino a mezza giornata* fr. 100.--

*Per missioni fuori Comune sono inoltre rimborsate le spese effettivamente sopportate e giustificate.*

Sulla scorta di quanto precede, vi invitiamo ad approvare la modifica del Regolamento comunale oggetto del presente messaggio, con l'introduzione degli articoli 44, 45 e 46 sopra esposti in sostituzione dell'attuale articolo **44** intitolato ***Emolumenti***.

Il presente messaggio è affidato alla Commissione delle Petizioni e della Legislazione per l'esame e l'allestimento del relativo rapporto.

Siamo a disposizione in Commissione e durante la seduta del Legislativo per fornirvi ulteriori chiarimenti e vi presentiamo i migliori saluti.

#### **PER IL MUNICIPIO**

**Il Sindaco:**  
*Andrea Pellegrinelli*

**Il Segretario:**  
*Tiziano Delorenzi*

Risoluzione municipale no. 328 del 12 settembre 2011



# COMUNE DI CAPRIASCA

## Consiglio Comunale

### DISPOSITIVO DI RISOLUZIONE

Visto il messaggio no. 18/2011, riguardante la modifica del Regolamento comunale nell'ambito del titolo IV Onorari, diarie, indennità;

Visto il rapporto della Commissione delle Petizioni e della Legislazione del

#### **D E C I D E:**

1. È approvata la modifica del Regolamento comunale nell'ambito del titolo IV Onorari, diarie, indennità con l'introduzione dei nuovi seguenti articoli:
  - art. 44 Grado di occupazione, onorari del Sindaco, del Vice Sindaco e dei Municipali;
  - art. 45 Rimborso spese, missioni e funzioni straordinarie, spese di rappresentanza del Municipio
  - art. 46 Diarie e indennità del Consiglio Comunale.
2. Il Regolamento così modificato è parte integrante di questa risoluzione.
3. Il Municipio è incaricato di procedere alla pubblicazione del Regolamento in conformità degli articoli 74 e 187 della Legge Organica Comunale.
4. La presente risoluzione è soggetta a ricorso e a domanda di referendum, secondo i termini indicati nel dispositivo esposto agli albi comunali.

#### **PER IL CONSIGLIO COMUNALE**

**Il Presidente:**  
*Ferruccio Landis*

**Il Segretario:**  
*Tiziano Delorenzi*

Tesserete,